

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльни-
камъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 " "
Съ доставкою на домъ 4 " "
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Estl. Gov.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 " "
Mit Uebersendung in's Haus 4 " "
Bestellungen werden in der Redaktion dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской
Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ
7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 "

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der
Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 "

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 59.

Среда 29. Мая. — Mittwoch 29. Mai.

1885.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Августъ Мату-
латъ объявилъ, что выданный ему
въ г. Ригѣ паспортъ на жительство
въ Имперіи отъ 14. Января 1884 г.
за № 223 потерявъ, а потому Лиф-
ляндскимъ Губернаторомъ предписы-
вается всѣмъ городскимъ и земскимъ
полицейскимъ мѣстамъ представить
ему означенный паспортъ, если оный
будетъ найденъ, съ неправильно при-
своившимъ же себѣ этотъ паспортъ,
предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan August
Matulat die Anzeige gemacht hat, daß
ihm das in Riga d. d. 14. Januar
1884 sub Nr. 223 ertheilte Aufent-
haltsbillet abhanden gekommen, so werden
sämmliche Stadt- und Landpolizei-
behörden vom Livländischen Gouverneur
hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten
Paß im Auffindungsfalle einzusenden,
mit dem etwaigen fälschlichen Pro-
ducenten dieser Legitimation aber nach
Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Nr. 6372. 1

Великобританскій подданный А. В.
С. А. Ровъ объявилъ, что выданный ему
въ г. Ригѣ паспортъ на жительство
въ Имперіи отъ 5. Ноября 1881 г.
за № 6159 потерявъ, а потому Лиф-
ляндскимъ Губернаторомъ предписы-
вается всѣмъ городскимъ и земскимъ
полицейскимъ мѣстамъ представить
ему означенный паспортъ, если оный
будетъ найденъ, съ неправильно при-
своившимъ же себѣ этотъ пас-
портъ, предъявителемъ, поступить
по закону.

Nr. 6449. 1

Da der großbritannische Unterthan A.
W. S. M. Now die Anzeige gemacht hat,
daß ihm das in Riga, d. d. 5. No-
vember 1881 sub Nr. 6159 ertheilte
Aufenthaltbillet abhanden gekommen,
so werden sämmliche Stadt- und Land-
polizei-behörden vom Livländischen Sou-
verneur hierdurch beauftragt, ihm den
erwähnten Paß im Auffindungsfalle
einzusenden, mit dem etwaigen fälsch-
lichen Producenten dieser Legitimation
aber nach Vorschrift der Gesetze zu
verfahren.

Nr. 6449. 1

Прусскій подданный Фридрихъ
Штекъ объявилъ, что выданный ему
въ г. Ригѣ паспортъ на жительство
въ Имперіи отъ 10. Января 1881 г.
за № 10 потерявъ, а потому Лиф-
ляндскимъ Губернаторомъ предписы-
вается всѣмъ городскимъ и земскимъ
полицейскимъ мѣстамъ представить

ему означенный паспортъ, если оный
будетъ найденъ, съ неправильно при-
своившимъ же себѣ этотъ паспортъ,
предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan Friedrich
Steck die Anzeige gemacht hat, daß
ihm das in Riga d. d. 10. Januar
1881 sub Nr. 10 ertheilte Auf-
enthaltbillet abhanden gekommen, so
werden sämmliche Stadt- und Land-
polizei-behörden vom Livländischen Sou-
verneur hierdurch beauftragt, ihm den
erwähnten Paß im Auffindungsfalle
einzusenden, mit dem etwaigen fälsch-
lichen Producenten dieser Legitimation
aber nach Vorschrift der Gesetze zu
verfahren.

Nr. 7013. 3

Дерптскій уѣздный воинскій на-
чальникъ, объявляя объ утерѣ вы-
даннаго смотрителемъ Паркосоельскаго
военнаго госпиталя рядовому Юрри
Вялаотцу увольнительнаго билета
отъ 12. Декабря 1879 г. за № 7355,
проситъ считать таковой недействи-
тельнымъ, такъ какъ взаменъ оного
выданъ дубликатъ за тѣмъ-же номе-
ромъ.

Nr. 1702. 3

Дерптскій уѣздный воинскій на-
чальникъ объявляя объ утерѣ выдан-
наго командиромъ 31. резервнаго
пѣхотнаго полка рядовому Готлибу
Сиррель увольнительнаго билета отъ
30. Сентября 1878 г. за № 1156,
проситъ считать таковой недействи-
тельнымъ, такъ какъ взаменъ оного
выданъ дубликатъ за тѣмъ-же номе-
ромъ.

Nr. 1703. 3

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Высочайшимъ повелѣніемъ въ 9.
день Мая 1885 года Слѣдствій Губер-
наторъ, генералъ-маіоръ Зиновьевъ,
назначенъ Лифляндскимъ Губернаторомъ.
Миттелъ Мѣрхбштенъ Вѣдѣльс въ 9.
Май 1885 ифъ деръ Седлекѣйе Соувѣрнеи,
General-Major Sinowjew, zum Livländi-
schen Gouverneur ernannt werden.

Nr. 3082.

Постановленіемъ Лифляндской Казен-
ной Палаты отъ 29. Апрѣля сего года
и съ согласія на оное господина Лиф-
ляндскаго Губернатора действительный
студентъ политической экономіи и ста-
истики Баронъ Карлъ Гольстингау-
зенъ-Гольстенъ определенъ сверх-
штатнымъ чиновникомъ для особыхъ
порученій палаты.

Nr. 449.

Mit Genehmigung des Herrn Livländischen
Gouverneurs ist zufolge Verfügens des Liv-
ländischen Kameralhofs vom 29. April d. J.
der graduirte Student der politischen Eco-
nomie und Statistik Carl Baron Gölting-
hausen-Gölsten als außeretatmäßiger Be-
amter zu besonderen Aufträgen bei diesem
Kameralhof angestellt worden.

Nr. 449.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго
Губернатора разрѣшено купцу Георгу
Рику устройство мукомольной мель-
ницы съ паровымъ двигателемъ въ
городѣ Дерптѣ.

Nr. 3056.

Von dem Herrn stellv. Livländischen
Gouverneur ist dem Kaufmann Georg
Rick die Concession zur Errichtung
einer Dampfahlmühle in der Stadt
Dorpat ertheilt worden.

Nr. 3056.

На основаніи Высочайше утверж-
деннаго 15. Января текущаго
года, мѣстнаго Государственнаго Со-
вѣта, о дополнительномъ обложеніи
торговыхъ и промышленныхъ пред-
пріятій сборами процентнымъ и ра-
складочнымъ, а также согласно ука-
занію г-на Министра Финансовъ, вы-
раженному въ предписаніи Департа-
мента Торговли и Мануфактуръ, отъ
23. Мая текущаго года за № 4463,
отрываются въ Лифляндской губерніи
слѣдующія городское и уѣздныя по-
датныя присутствія:

Въ городѣ Ригѣ: Рижское го-
родское податное присутствіе подъ
предсѣдательствомъ по назначенію
г-на Министра Финансовъ чиновника
особыхъ порученій Лифляндской ка-
зенной Палаты коллежскаго совѣтника
Гельмана съ участіемъ въ немъ лицъ,
избранныхъ установленнымъ поряд-
комъ городскою думою, городскимъ
купеческимъ обществомъ и мѣстнымъ
биржевымъ обществомъ.

Рижское уѣздное податное прису-
ствіе подъ предсѣдательствомъ назна-
ченнаго управляющимъ Лифляндскую
Казенную Палату чиновника особыхъ
порученій палаты того-же коллежскаго
совѣтника Гельмана съ участіемъ въ
немъ лицъ назначенныхъ Лифлянд-
скимъ Губернаторомъ и избранныхъ
мѣстною городскою думою и мѣст-
нымъ купечествомъ.

Венденское, Вольмарское и Вал-
ское уѣздныя податныя присутствія,
подъ предсѣдательствомъ назначен-
наго управляющимъ Лифляндскую
Казенную Палату, столначальника
Лифляндской Казенной Палаты, гу-
бернскаго секретаря Фишера съ
участіемъ въ немъ такихъ же лицъ.

Верроское и Дерптское подъ пред-
сѣдательствомъ чиновника особыхъ
порученій коллежскаго совѣтника
Вортмана съ участіемъ въ нихъ та-
кихъ же лицъ.

Феллинское, Перновское и Аренс-
бургское подъ предсѣдательствомъ
чиновника особыхъ порученій, титу-
лярнаго совѣтника Лейдига съ уча-
стіемъ такихъ же лицъ.

На обязанности сихъ присутствій
возлагается распределеніе установлен-
нымъ порядкомъ суммъ раскладочнаго
сбора, определенныхъ вышеизменен-
нымъ

окончательную законную силу, поста-
новленіемъ Лифляндскаго губернскаго
податнаго присутствія отъ 23. Мая
1885 года, и именно:

по г. Ригѣ	72,450 руб.
по Вольмарскому уѣзду съ городами Воль- маръ, Лемзалъ и м. Руень	1,268 "
по Рижскому уѣзду съ п. Шлокъ	820 "
по Венденскому уѣзду съ городомъ Венденомъ	736 "
по Валкскому уѣзду съ городомъ Валкомъ	1,139 "
по Дерптскому уѣзду съ городомъ Дерптомъ	4,817 "
по Верроскому уѣзду съ городомъ Верро	619 "
по Перновскому уѣзду съ город. Перновомъ	3,172 "
по Феллинскому уѣзду съ город. Феллиномъ	1,506 "
по Эзелскому уѣзду съ г. Аренсбургомъ	473 "
Итого	87,000 руб.

Auf Grund des am 15. Januar d.
J. Allerhöchst bestätigten Reichraths-
Gutachtens über die von den Handels-
und Gewerbe-Unternehmungen aufzu-
bringenden 3% und Repartitions-Steuer,
und in Erfüllung des durch des Han-
dels- und Manufactur-Departements
d. d. 23. Mai d. J. sub Nr. 4463
dem Livländischen Kameralhof überge-
benen Auftrags des Herrn Finanz-
Ministers, werden im Livländischen
Gouvernement nachbezeichnete Steuer-
Sessionen eröffnet:

1) in Riga die Rigasche Stadt-
Steuer-Session, bestehend aus den in
gesetzlicher Grundlage von der Stadt-
Verwaltung, der städtischen Kaufmann-
schaft und dem örtlichen Börsen-Comité
gewählten Gliedern, unter dem Präsidio
des vom Herrn Finanz-Minister dazu
ernannten Beamten zu besonderen Auf-
trägen beim Livländischen Kameralhof
Collegienraths Hellmann;

2) die Rigasche Kreis-Steuer-Session
bestehend aus den von dem Livländischen
Gouverneur ernannten und von der ört-
lichen Stadt-Verwaltung und der ört-
lichen Kaufmannschaft erwählten Glie-
dern unter dem Präsidio des dazu durch
den Dirigirenden des Livländischen
Kameralhofs ernannten Beamten zu be-
sonderen Aufträgen beim Livländischen
Kameralhof Collegienraths Hellmann;

3) eine Wendische, eine Wolmarsche
und eine Wallfische Kreis-Steuer-Session,
jede bestehend aus den wie im Punkte
2 erwählten Gliedern, unter dem Prä-
sidio des dazu vom Dirigirenden des
Livländischen Kameralhofs ernannten
Tischvorstehers des Livländischen Kame-
ralhofs, Gouvernements-Secretairs
Tischer;

4) eine Werrosche und eine Dorpat'sche Kreis-Steuer-Session, jede bestehend aus den, wie im Punkte 2 erwählten Gliedern, unter dem Präsidio des dazu vom Dirigirenden des Livländischen Kameralhofs ernannten Beamten zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Kameralhof Collegienraths Wortmann;

5) eine Fellinsche, eine Bernausche und eine Arensburg'sche Kreis-Steuer-Session, jede bestehend aus den, wie im Punkte 2, erwählten Gliedern, unter dem Präsidio, des dazu vom Dirigirenden des Livländischen Kameralhofs ernannten Beamten zu besonderen Aufträgen Titulairraths Leidig.

Die obenbezeichneten Sessionen sind verpflichtet in gesetzlicher Ordnung die mittelst der bereits Rechtskraft erlangt habenden Verfügung der Livländischen Gouvernements-Steuer-Session vom 23. Mai d. J. auf die einzelnen Städte und Kreise repartirten Handels-Ergänzungs-Steuern auf die einzelnen dieser Steuer unterliegenden Personen umzu-legen.

Es sind repartirt worden:	
auf die Stadt Riga	72,450 Rbl
auf den Wolmarschen Kreis, incl. die Städte Wolmar, Lemsal und El. Rujen	1,268 "
auf den Rigaschen Kreis, incl. Schloß	820 "
auf den Wendenschen Kreis, incl. die Stadt Wenden	736 "
auf den Walk'schen Kreis, incl. die Stadt Walk	1,139 "
auf den Dorpat'schen Kreis, incl. die Stadt Dorpat	4,817 "
auf den Werroschen Kreis, incl. die Stadt Werro	619 "
auf den Bernauschen Kreis, incl. die Stadt Bernau	3,172 "
auf den Fellinschen Kreis, incl. die Stadt Fellin	1,506 "
auf den Defelschen Kreis, incl. die Stadt Arensburg	473 "
Summa	87,000 Rbl.

Въ виду могущей появиться въ настоящее лѣто въ Лифляндской губернии сибирской язвы на скотѣ, Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и волостнымъ правленіямъ губерніи строго наблюдать за исполненіемъ, въ случаѣ появленія сказанной болѣзни на скотѣ, правилъ о надлежащихъ мѣрахъ предупрежденія, опубликованныхъ въ № 56 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1875 года.

Правила эти, напечатанныя на 4 мѣстныхъ языкахъ, можно получить въ канцеляріи Врачебнаго Отдѣленія.

Въ Hinblick auf die Möglichkeit, daß auch in diesem Sommer im Livländischen Gouvernement der Milzbrand aufträte, werden sämtliche Polizeibehörden und Gemeinde-Verwaltungen des Gouvernements von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung hierdurch beauftragt, strengstens auf die stricte Befolgung der in der Beilage zur Nr. 56 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1875 abgedruckten Vorsichtsmaßregeln zu achten.

Diefe Regeln sind, in den 4 landesüblichen Sprachen, in der Kanzlei der Medicinal-Abtheilung zu haben. Nr. 1048. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Витебскаго мѣщанина Карла Цешмакова, 37 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ за избиеніе, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 3024. 2

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regie-

rung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Mißhandlung in Untersuchung stehenden, 37 Jahre alten Witebskischen Bürger Carl Zeschmadow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 3024. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ личности, известной подъ именемъ Фридриха Георга Гистера, котораго ближайшія свѣдѣнія о личности и принадлежности неясны, и въ случаѣ отысканія выслать его въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфоктейскаго Суда. № 3030. 2

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem Friedrich Georg Giesler, dessen Personalien und Eingeborigkeit nicht in Erfahrung gebracht werden konnten, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu sistiren. Nr. 3030. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Якобштадту еврея Соломона Вейнрауба, состоящаго подъ слѣдствіемъ за избиеніе, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 3031. 2

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Mißhandlung in Untersuchung stehenden, zu Jacobstadt verzeichneten Hebräer Salomon Weinraub sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 3031. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ прусской подданной Маріи Мазукъ, 22 лѣтъ, состоящей подъ слѣдствіемъ за присвоеніе чужаго имущества, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach der wegen Aneignung fremden Eigenthums in Untersuchung stehenden, 22 Jahre alten preussischen Unterthanin Marie Masuf sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rath's zu sistiren. Nr. 3033. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Рингмундоговъ крестьянина Яна Розита, 33 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за сопротивленіе и оскорбленіе должностныхъ лицъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Widerseßlichkeit und Beleidigung von Amtspersonen in Untersuchung stehenden, zu Ringmunds-hof verzeichneten Bauern Jahn Rohsit, welcher 33 Jahre alt und lutherischer

Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arrefstlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 3034. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящей подъ надзоромъ полиціи Лизы Штейнъ, самовольно отлучившейся съ мѣста жительства въ патримоніальномъ округѣ г. Риги, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфоктейскаго Суда. № 3046. 3

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach der unter polizeilicher Aufsicht stehenden Lise Stein, welche ihr Domizil im Rigaschen Stadt-Patrimonialgebiete eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle an die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts auszusenden. Nr. 3046. 3

Въ Anlaß einer desfalligen Requisition des Commandeurs der 116. Malojarslawischen Infanterie-Regiments werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dem Rigaschen Ordnungsgericte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach dem vom obengenannten Regimente desertirten Gemeinen Jahn August anstellen und im Ermittlungsfalle den qu. Untermilitair August arrefstlich anherfenden zu wollen. Rigas-Ordnungsgericht, den 23. Mai 1885. Nr. 5920. 3

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch von dem Rigaschen Ordnungsgericte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach dem unlegitimirtten Reservisten des 115. Wjäsmaschen Infanterie-Regiments Martin Sneedfe anstellen und im Ermittlungsfalle den qu. Untermilitair arrefstlich anherfenden zu wollen. Rigas-Ordnungsgericht, den 24. Mai 1885. Nr. 5978. 3

Nachdem die 9. Ziehung der früher kündbaren, aber durch Umstempelung unklünderbar gewordenen, zum Nominalwerthe einzulösenden 5 pSt. Livländischen Pfandbriefe am heutigen Tage ordnungsmäßig vollzogen ist, werden die Nummern der gezogenen Pfandbriefe hierdurch zur Kenntniß der Inhaber solcher Pfandbriefe gebracht, mit der Aufforderung, die gezogenen Pfandbriefe mit sämtlichen zugehörigen, noch nicht fälligen Zinscoupons und Talons, sowie nebst den mit Blanco-Session versehenen Sessionsbogen für diejenigen Pfandbriefe, welche auf Wunsch der Inhaber auf den Namen verschrieben sein sollten, nach dem 16. April 1886 bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät einzureichen und für dieselben die Zahlung nach dem Nominalwerthe zu empfangen.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß die Verzinsung der gezogenen Pfandbriefe mit dem 17. April 1886 aufhört, und daß für alle etwa fehlenden im April 1886 noch nicht fälligen Coupons der Betrag von dem auszureichenden Capitale in Abzug gebracht werden muß.

Nummern der gezogenen Pfandbriefe:

1) Lettischen Districts:			
Nr. gen.	sp.	Gut.	Zshr. S.-R.
42	16	Jdwen	500 —
52	7	Giffen	1000 —
120	10	Mit-Abdehn.	500 —
152	5	Abfelshof	1000 —
177	4	Pürfelu.	1000 —
206	14	Stopinschhof.	500 —
240	30	Regeln	1000 —
251	41	do.	800 —
261	51	do.	500 —

Nr. gen.	sp.	Gut.	Zshr. S.-R.
294	33	Möttenshof.	1000 —
370	40	Marienburg	1000 —
430	100	do.	1000 —
475	145	do.	1000 —
527	1	Jdwen	850 —
593	10	Seckenhof	1000 —
598	3	Ruthenhof	1000 —
632	1	Jittehlen	1000 —
642	11	do.	1000 —
674	19	Singenberg	600 —
779	8	Loddiger	1000 —
832	17	Jürgensburg	1000 —
894	24	Mahof	1000 —
934	11	Engelhardshof	1000 —
1010	13	Seckenhof	1000 —
1159	7	Vibbien	600 —
1166	24	Sunzel	1000 —
1191	24	Ranzen	1000 —
1259	9	Beddeln.	1000 —
1272	1	Fehfen	1000 —
1277	6	do.	1000 —
1300	16	Myasch	500 —
1351	2	Jirften	1000 —
1457	31	Stopinschhof.	500 —
1474	36	Pürfelu.	500 —
1481	43	do.	500 —
1518	9	Abfel	1000 —
1533	24	do.	1000 —
1541	32	do.	700 —
1566	13	Rangershof.	1000 —
1578	25	do.	1000 —
1593	40	do.	1000 —
1628	22	Sellau	600 —
1684	51	Rosenhof	1000 —
1698	65	do.	1000 —
1713	80	do.	1000 —
1778	28	Bersohn.	1000 —
1818	68	do.	1000 —
1822	72	do.	750 —
1845	6	Lubey	1000 —
1846	7	do.	1000 —
1851	2	Deewen	1000 —
1853	4	do.	1000 —
1951	18	Neu-Schwaneburg	1000 —
1954	21	do.	1000 —
2004	16	Ramkau	1000 —
2008	20	do.	1000 —
2129	85	Sehwegen	1000 —
2140	96	do.	500 —
2284	45	Marzen	100 —
2397	13	Wiegandshof	600 —
2461	34	Sunzel	1000 —
2519	92	do.	100 —
2537	7	Soorhof.	600 —
2580	2	Palzmar	1000 —
2594	16	do.	1000 —
2666	6	Seltingshof	1000 —
2881	14	Luhde	1000 —
2891	24	do.	1000 —
3025	28	Alt-Ottenhof	500 —
3053	11	Selgowsky	500 —
3367	13	Jungfernhof	1000 —
3615	26	Kortenhof	550 —
4538	18	Kayenhof	500 —
4765	12	Rosenblatt	100 —
4810	24	Alt-Schwaneburg	1000 —
5120	20	Ramelshof	750 —
5248	80	Neu-Saitzen	550 —
5289	121	do.	100 —
5308	17	Marienstein	550 —
5398	27	Festen	1000 —
5592	14	Fossenberg	800 —
5781	22	Malup	650 —
5983	30	Buzkowsky	100 —
6287	29	Darjen	1000 —
6673	9	Inzeem	1000 —
7101	65	Lubahn	1000 —
7383	28	Pofendowf	700 —
7846	8	Karridahl	500 —
7940	13	Wenden	1000 —
8082	107	Laubohn	1000 —
8201	8	Breslau.	1000 —
8207	14	do.	1000 —
8356	11	Abfel-Neuhof	1000 —
8363	18	do.	100 —
8380	14	Neu-Saitzenau	1000 —
8393	27	do.	550 —
8419	71	Pranken	550 —
8501	26	Abfel-Schwarzhof	500 —
8596	51	Dahlen	500 —
8598	53	do.	500 —
8660	115	do.	100 —
8672	11	Puderfäll	850 —
8711	11	Sindenhof	1000 —
8721	21	do.	1000 —
8741	41	do.	500 —

Nr. gen.	sp.	Gut.	Jahr.	S.-M.
8749	49	Vindenhof	—	500
8809	2	Pabel	—	1000
8866	22	Smitten	—	1000
8867	23	do.	—	1000
9127	1	Stubbensee	—	1000
9164	38	do.	—	500
9189	63	do.	—	100
9191	65	do.	—	100
9415	57	Marzen	—	1000
9450	1	Müllershof	—	1000
9524	24	Siggund	—	550
9624	19	Bernigel	—	1000
9979	46	Neu-Schwane-	—	1000
		burg	—	—
10238	54	Erllaa	—	700
10755	63	Densee	—	500
11250	63	Sermus	—	500
11275	24	Blumenhof	—	700
11476	15	Muremois	—	1000
11478	17	do.	—	1000
11489	28	do.	—	100
11702	215	Marienburg	—	100
11720	17	Ostrominsky	—	1000
11766	224	Marienburg	—	500
11961	68	Römershof	—	500
12014	19	Segewold	—	1000
12026	31	do.	—	500
12202	25	Neu-Kempenhof	—	500
12206	29	do.	—	500
12419	124	Ottenhof	—	1000
12457	25	Pabel	—	500
12702	99	Beyenhof	—	100
12840	91	Goldbeck	—	100
12949	63	Mapfull	—	100
13534	57	Semburg	—	1000
13722	88	Glanden	—	1000
14377	81	Serben	—	1000
14412	71	Treppenhof	—	100
14592	267	Marienburg	—	1000
14593	268	do.	—	1000
15105	3	Räsel	—	1000
15548	62	Golgowsky	—	1000
30493	1	Nahof	—	100
2) Ostnischen Districts:				
8	8	Ullila	—	500
266	6	Laiwola	—	1000
362	9	Wassula	—	800
374	21	do.	—	500
676	30	Fennern	—	1000
829	40	Hummelshof	—	800
832	43	do.	—	900
846	3	Imma-Werrafer	—	1000
890	47	do.	—	1000
891	48	do.	—	1000
934	35	Reuold-Nacht	—	1000
1017	24	Duckershof	—	1000
1110	38	Balloper	—	550
1114	13	Kawershof	—	1000
1180	30	Rappin	—	1000
1385	34	Walguta	—	1000
1398	47	do.	—	900
1569	40	Waimastfer	—	1000
1609	32	Meyershof	—	1000
1619	42	do.	—	1000
1792	7	Kardis	—	1000
1797	12	do.	—	1000
1853	18	Kerro	—	1000
1890	2	Woidema	—	1000
1895	7	do.	—	1000
1899	11	do.	—	1000
1903	15	do.	—	1000
1992	6	Alt-Bockenhorf	—	1000
2056	50	Kersel	—	1000
2062	56	do.	—	550
2088	24	Kawershof	—	1000
2112	32	Agast	—	750
2117	3	Randen	—	1000
2149	35	do.	—	1000
2155	41	do.	—	1000
2236	12	Kerrafer	—	1000
2418	21	Rosenhof	—	1000
2644	5	Pajus	—	1000
2712	73	do.	—	100
2803	5	Jaegel	—	1000
2815	17	do.	—	100
2846	27	Vinnamaeggi	—	600
2850	31	do.	—	550
3019	101	Sagnih	—	100
3030	112	do.	—	100
3041	2	Immafer	—	1000
3108	26	Karkus	—	1000
3140	58	do.	—	500
3255	16	Tammist	—	1000
3263	24	do.	—	100
3329	22	Rafin	—	500
3347	8	Abfel-Koifel	—	1000
3413	83	Gufeküll	—	100
3424	10	Neu-Anzen	—	1000
3472	58	do.	—	700

Nr. gen.	sp.	Gut.	Jahr.	S.-M.
3582	14	Larnast	—	1000
3602	34	do.	—	1000
3686	118	do.	—	100
3760	30	Nelzen	—	100
3795	23	Erckter	—	1000
4073	41	Marrama	—	100
4091	59	do.	—	100
4378	21	Saarahof	—	500
4783	6	Alt-Bigant	—	1000
5108	21	Alt- und Neu-	—	950
		Perst.	—	—
5136	8	Lebis	—	800
5179	96	Neu-Oberpahlen	—	100
5220	19	Barrol	—	600
5325	50	Meyershof	—	100
5368	93	do.	—	100
5481	35	Buigat	—	100
5539	16	Bremenhof	—	500
6082	12	Kaisma	—	1000
6083	13	do.	—	600
6114	22	Tilfit	—	100
6169	50	Ngakar	—	100
6248	35	Jellin	—	1000
6261	48	do.	—	1000
6404	191	do.	—	100
6416	4	Sarjerm	—	500
6498	4	Neuhof	—	1000
6508	5	Loper	—	1000
6526	6	Neu-Brangels-	—	750
		hof	—	—
6553	4	Ringen	—	1000
6685	64	Sarenhof	—	100
6740	12	Lornahof	—	1000
6775	215	Jellin	—	1000
6837	277	do.	—	100
6868	90	Carolen	—	1000
6885	288	Jellin	—	1000
6904	14	Tellerhof	—	1000
6915	25	do.	—	650
7017	29	Löwenhof	—	1000
7108	5	Kaima	—	1000
7177	42	Wissuf	—	100
7201	22	Arrohof	—	100
7202	23	do.	—	100
7243	71	Lustifer	—	600
7338	105	Nbia	—	100
7426	6	Gr. Köppo	—	1000
7448	28	do.	—	1000
7612	48	Menzen	—	100
7752	28	Dönerlak	—	100
7931	9	Arrohof	—	1000
8298	12	Jeri	—	100
8316	15	Jensel	—	1000
8336	35	do.	—	100
8348	43	Neu-Kusthof	—	1000
8377	10	Waimel	—	1000
8411	16	Bentenhof	—	750
8414	19	do.	—	100
8464	2	Neu-Rosen	—	1000
8489	27	do.	—	500
8749	58	Testama	—	1000
8768	77	do.	—	100
8868	7	Schwarzhof	—	600
8884	23	do.	—	100
8937	52	Alt-Kusthof	—	100
8999	35	Salishof	—	100
9086	87	Nudern	—	100
9242	21	Gallick	—	1000
9247	26	do.	—	500
9290	12	Tabbifer	—	1000
9527	105	Gabbal	—	100
9679	25	Ellistfer	—	1000
9690	36	do.	—	1000
9740	6	Altagkivwi	—	1000
9778	44	do.	—	1000
9807	73	do.	—	100
9835	32	Klein-Congota	—	100
9865	51	Arrol	—	100
9887	16	Terrastfer	—	950
9962	61	Moiskak	—	100
10077	63	Arrohof	—	650
10572	62	Fölk	—	1000
10726	81	Podis	—	100
10928	33	Korast	—	1000
10972	74	Sadjerm	—	1000
11033	24	Tignih	—	1000
11159	14	Neu-Kirrum-	—	550
		päh-Koifel	—	—
11360	36	Koifel	—	1000
11394	70	do.	—	500
11432	108	do.	—	100
11543	32	Kurrista	—	1000
11678	63	Jensel	—	1000
12344	40	Fierenhof	—	100
12353	49	do.	—	100
12357	53	do.	—	100
12605	55	Muttigfer	—	1000
12677	125	Nbia	—	100
13108	58	Rafin	—	500

Nr. gen.	sp.	Gut.	Jahr.	S.-M.
13618	20	Lolama	—	100
13627	29	do.	—	100
23803	152	Menzen	—	1000

Nummern der früher gezogenen, bis-
her nicht zur Einlösung präsentirten
5 pSt. unklindbaren (früher klindbaren)
Pfandbriefe, deren Verrentung vom
April-Termin des auf das Jahr der
Auslösung folgenden Jahres ab auf-
gehört hat:

1) Lettischen Districts:				
Nr. gen.	sp.	Gut.	Jahr.	S.-M.
1627	21	Selsau 500 Thl.	—	1884
2340	29	Lubey 100 Thl.	—	1880
2743	14	Indenberg	—	1000 1883
3248	49	Tirsen	—	100 1884
3811	67	Landohn	—	100 1884
4135	25	Ronneburg-	—	100 1883
		Neuhof	—	—
4202	40	Treyden	—	100 1884
4683	13	Nulenberg	—	100 1882
4801	15	Alt-Schwane-	—	1000 1884
		burg	—	—
5099	48	Jlsen	—	100 1884
5128	28	Kamelshof	—	500 1884
5142	42	do.	—	100 1884
5234	66	Neu-Laitzen	—	1000 1884
5362	1	Müffel	—	1000 1884
5464	7	Labrenz	—	550 1884
5816	55	Selsau	—	550 1884
5-43	8	Besehof	—	1000 1884
5986	33	Bukhtowsky	—	100 1882
6212	20	Podsem	—	500 1882
6273	15	Darfen	—	1000 1884
6428	116	Ronneburg	—	1000 1884
6458	146	do.	—	100 1880
6466	154	do.	—	100 1883
6903	22	Niden	—	100 1884
7262	12	Koif	—	500 1882
7303	19	Daiten	—	100 1884
7338	33	Altenwoga	—	500 1883
7370	15	Posenhof	—	1000 1884
8112	1	Kaltemal	—	1000 1884
8123	12	do.	—	1000 1881
8241	8	Sehlen	—	1000 1884
8246	13	do.	—	1000 1884
8403	37	Alt-Calzenau	—	100 1882
8467	44	Sermus	—	100 1884
8508	33	Abfel-Schwarz-	—	100 1884
		hof	—	—
8618	73	Dahlen	—	100 1884
8620	75	do.	—	100 1884
8646	101	do.	—	100 1883
8769	69	Vindenhof	—	100 1884
8893	49	Smitten	—	1000 1884
9899	14	Vanbern	—	100 1881
10801	13	Walldamsee	—	100 1883
11076	42	Kolzen	—	100 1884
11119	35	Gottthardsberg	—	100 1881
11533	92	Löfer	—	500 1883
11540	99	do.	—	100 1884
11567	23	Sawensee	—	500 1884
11577	33	do.	—	100 1884
12084	89	Segewold	—	100 1884
12215	38	Neu-Kempen-	—	100 1884
		hof	—	—
12226	2	Alt-Drosten-	—	1000 1884
		hof	—	—
12450	77	Thomel	—	100 1883
12582	83	Groß-Moop	—	100 1884
12595	30	Jerell	—	100 1882
12745	106	Lebemannshof	—	100 1884
13693	25	Saltack	—	100 1884
14442	95	Sermus	—	100 1884
15577	91	Golgowsky	—	100 1884
15857	59	Schujen	—	100 1882
21254	49	Löbdenhof	—	100 1883
25734	204	Vindenhof	—	100 1879

2) Ostnischen Districts:				
Nr. gen.	sp.	Gut.	Jahr.	S.-M.
929	30	Reuold Nacht	—	1000 1884
1953	65	Woidema	—	100

bert, sich damit in der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 3. November 1885, bei Vorzeigung beregten Duplikats, in dieser Behörde zu melden und zwar unter der Verwarnung, daß ausbleibenden Falles nach Ablauf dieser Frist das qu. Schulddocument mortificirt und resp. delirt werden wird.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 3. Mai 1885. Nr. 1470. 2

In Anlaß der von dem Schloßschen Bürgerolladisten Jacob Heinrich Vöfler hier gemachten Anzeige, daß ihm der vom Schloßschen Magistrate unterm 25. Januar 1885 Nr. 27 auf 1 Jahr gültige Placatpaß abhanden gekommen, werden hiermit sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Schloßschen Magistrate ersucht, denselben den erwähnten Paß im Auffindungsfalle zu überfenden, mit den etwaigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Schloß-Nathhaus, am 8. Mai 1885. Nr. 690. 1

Da die Regulirungsacte über das Wolmarshoffische Loigo Gefinde Nr. XXXI verloren gegangen ist, so wird in solcher Belanlassung von dem publ. Wolmarshoffischen Gemeindegewichte, im Pernau-Tellinschen Kreise und Willstferischen Kirchspiele hierdurch bekannt gemacht, daß die verlorengegangene Regulirungsacte über das Loigo Gefinde Nr. XXXI falls dieselbe binnen 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 27. Oktober 1885 bei diesem Gemeindegewichte oder bei Einer Erlauchten Kaiserlichen Baltischen Domainen-Verwaltung nicht eingeliefert werden sollte, als ungültig zu betrachten und dem Wirth des genannten Gefindes Tönnis Nisil ein neues Exemplar der Regulirungsacte auszureichen ist.

Wolmarshof, den 27. April 1885. Nr. 297. 1

Da das gegenwärtige Domicil des Kleinhändlers Jwan Trafinowitsch Balba aus Gschinsk nicht hat ermittelt werden können, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeien vom 3. Dorpatischen Kirchspielsgericht desmittelst ersucht, obgedachten Jwan Trafinowitsch Balba im Betretungsfalle zu eröffnen, daß er in Sachen des Tönnis Nisil et cons. contra denselben pcto. Forderung, unfehlbar am 12. Juli 1885 10 Uhr Vormittags bei dieser Behörde persönlich zu erscheinen hat, bei der ausdrücklich Commination, daß im Falle der Nichtbefolgung dieser Edictal-Citation derselbe präcluidirt werden soll und in beregter Sache das Gefeliche statuiret werden wird. Nr. 1928. 2

Schloß Ringen, den 3. Mai 1885.

Killingi wallawalitjuse poolt saab selle läbi kumutad, et maakoha Nr. 54 omanik Willem Auulil on Balti kroonu mõisate walitjuse poolt wälja antud sissemaksimise tunnistuskirja (Abrechnungs-Attestat) ühe tulesahju man, kas arakautand eht hukka saanud, selle kutsunijega selle kätte eesnimetatud sisse maksimise tunnistuskirja maakoha Nr. 54 üle juhtunud, eht teda leidnud on, kolme kuu aegs tänasest, s. o. kuni 22. Juulini 1885 selle wallawalitjuse sisseandma, wastasel järgel saab peale ümber saanud kumutuse aega kõnesolewa sissemaksimise tunnistuskirja kui surmatud arwatud ja nõudjale uus wälja antud saama. Nr. 453. 1

Killingis, sel 22. Aprillil 1885.

Проклама. Proclama.

Nachdem von dem Dorpatischen Landgerichte das bei demselben eingereichte versiegelte Testament des am 16. März a. e. verstorbenen Ernst von Köhler diesem Hofgerichte zur gesetzlichen Verhandlung eingesandt worden, wird von dem Livländischen Hofgerichte hierdurch

bekannt gemacht, daß beregtes Testament alhier bei diesem Hofgerichte am 26. Juni a. e. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen werden wird und daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des verstorbenen Ernst von Köhler aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des qu. Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaubaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 3784. 3

Riga-Schloß, den 23. Mai 1885.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß, nachdem Se. Excellenz der verabschiedete Herr Generalmajor der Garde-Artillerie Ferdinand von Schmid, am 11. April a. e. verstorben und dessen bisher bei der Riga'schen Börsenbank deponirt gewesenes Testament von der genannten Börsenbank diesem Hofgerichte eingesandt worden, beregtes Testament alhier bei diesem Hofgerichte am 26. Juni a. e. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen werden wird und daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des verstorbenen verabschiedeten Herrn Generalmajors der Garde-Artillerie, Ferdinand von Schmid aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des qu. Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaubaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 23. Mai 1885. Nr. 3789. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. werden seitens des Wendischen Rathes in Folge Ansuchens des ehemaligen Wendischen Rathes - Registrators, Herrn Alexander Poetter kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die nachgesuchte Mortification, Deletion und Exgroffation nachstehender materiell bereits ungiltiger, jedoch noch nicht exgroffirter und delirter, auf dem in der Stadt Wenden außerhalb der Katharinenpforte sub Nr. 65 belegenen gegenwärtig im Besitze des Herrn erbl. Ehrenbürgers Eugen Peterson befindlichen hölzernen Wohnhause nebst Appertinentien, ruhenden Obligationen und zwar:

- 1) der zum Besten des Kupferschmieds und Aeltesten Gustav Jonas Fowelin gezeichneten Obligation über 150 Reichsthaler Alberts vom 22. October 1787, sub Nr. 19.
- 2) der zum Besten des Mitglieds des Wendischen Rathes Fowelin gezeichneten Obligation über 140 Reichsthaler Alberts vom 23. August 1792, sub Nr. 24.
- 3) der zum Besten des Rathsherrn Gustav Dresden gezeichneten Obligation über 323 Reichsthaler Alberts vom 17. August 1792, sub Nr. 25.

irgend welche Einwendungen oder Einreden formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten, d. i. bis zum 1. November 1885 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Einreden alhier beim Wendischen Rathe gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der aus-

drücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser anberaumten Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Einreden gänzlich und für immer präcluidirt, und demgemäß die oberwähnten Obligationen für mortificirt erkannt und delirt, sowie aus dem Grund- und Hypothekenbuche der Stadt Wenden exgroffirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Wenden - Rathhaus, am 26. April 1885. Nr. 1163. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Lohr, Erbbesitzer der im Lemburg'schen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gefinde Poding und Bunde hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörchlande des Gutes Schloß Lemburg gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga - Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Poding- und Bunde-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingroffirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewillt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- 1 das Gefinde Poding, groß 19 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Jakob Kalzenau, für den Preis von 2490 Rbl. S.
- 2 das Gefinde Bunde, groß 19 Thlr. 20 Gr., dem Bauer Jakob Kalzenau, für den Preis von 2670 Rbl. S.

Wolmar, den 29. April 1885. Nr. 822. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Sweziht, Kutsche Sweziht, Tennis Sweziht, Kristine Muger und die Diese Kalning geb. Sweziht, Erbbesitzer des im Loddiger'schen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Idselschen Linge, alias Timne-Gefindes hier selbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Gehörchlande des Gutes Idsel gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Ge-

suche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Linge, alias Timne-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingroffirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewillt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gefinde Linge, alias Timne, groß 31 Thlr. 31 Gr., dem Bauer Jahn Kalning, für den Preis von 4850 Rbl. S. Nr. 844. 2

Wolmar, den 7. Mai 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Krnje, Erbbesitzer des im Allendorfschen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen Jarnaufschen Gedbert-Gefindes hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Jarnau gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gedbert-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingroffirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewillt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Gedbert, groß 15 Thlr. 65³²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Adam Krnje, für den Preis von 3145 Rbl. S. Nr. 847. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Wenden-Walliche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Henriette von Zuckerbecker geb. von Quickelhoven und ihre Großtochter

Frau Olga von Preekmann, geb. von Aspegren als Besitzerinnen des im Baltischen Kreise und Nonneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Friedrichshof hierseibst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführten, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Baltische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde, Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Geseinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirten, den resp. Käufern als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Leijes Emnehn, groß 24 Thlr. 26 Gr., auf Dahw Kessa und Jahn Krehling, für 4372 Rbl. S.
- 2 Baltwill, groß 21 Thlr. 24 Gr., auf Vater Mahrz Turzihn und Sohn Mahrz Turzihn, für 4041 R. S.
- 3 Leijes Smurge, groß 17 Thlr. 17 Gr., auf Dahw Smurge, für 3006 Rbl. S.
- 4 Mas Leijes Muhra, groß 16 Thlr. 71 Gr., auf Jakob Sahlit, für 3022 Rbl. S.
- 5 Leijes Gipsle, groß 14 Thlr. 47 Gr., auf Dahw Siska, für 2614 Rbl. S.
- 6 Jaun Grahwel, groß 16 Thlr. 84 Gr., auf Peter Grahwel, für 2879 Rbl. S.
- 7 Leijes Karrehl, groß 18 Thlr. 55 Gr., auf Peter Alfsne, für 3443 Rbl. S.
- 8 Jedit, groß 33 Thlr. 30 Gr., auf Dahw Kalning, für 6000 R. S.
- 9 Leel Leijes Muhra, groß 16 Thlr. 12 Gr., auf Jahn Bruhwel, für 2743 Rbl. S.
- 10 Kaln Stufke, groß 14 Thlr. 52 Gr., auf Dahw Ruffs, für 2551 Rbl. S.
- 11 Leijes Kessa, groß 22 Thlr. 54 Gr., auf Jahn Schermuffle, für 3842 Rbl. S.
- 12 Mas Kaln Muhra, groß 17 Thlr. 53 Gr., auf Anische Kalning, für 3166 Rbl. S.
- 13 Leijes Stufke, groß 15 Thlr. 72 Gr., auf Dahw Skrafting, für 2686 Rbl. S.
- 14 Leel Stufke, groß 15 Thaler 45 Gr., auf Sanna Kruksland, für 2635 Rbl. S.
- 15 Kalna Emnehn, groß 24 Thlr. 68 Gr., auf Jahn Kessa, für 4209 Rbl. S.
- 16 Mas Stufke, groß 14 Thlr. 84 Gr., auf Dahw Widril, für 2688 Rbl. S.

17 Jaun Bahmwil, groß 19 Thlr. 41 Gr., auf Geisch Melgail, für 3308 Rbl. S.

Gegeben Wenden, im Kreisgerichte, den 4. Mai 1885. Nr. 326. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Jellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Mangol Kauf, Erb- und Besitzer des im Pilsnischen Kirchspiele des Jellinschen Kreises, unter dem Gute Cabbal belegenen Grundstücks Kivwifilla Nr. 185, hierseibst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Bernau-Jellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. October 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kivwifilla Nr. 185, groß 8 Thlr. 47 Gr., dem Bauer Jurri Arjakas, für den Preis von 1400 Rbl. S. Publicatum, Jellin-Kreisgericht, den 11. April 1885. Nr. 743. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Jellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Siemann, Erb- und Besitzer des im Pilsnischen Kirchspiele des Jellinschen Kreises unter dem Gute Gusefall belegenen Grundstücks Kibbe Nr. 49, hierseibst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Bernau-Jellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i.

spätestens bis zum 11. October 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kibbe Nr. 49, groß 26 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Hendrik Siemann, für den Preis von 3700 Rbl. S.

Publicatum, Jellin-Kreisgericht, den 11. April 1885. Nr. 751. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Jellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karl Behrsing, Erb- und Besitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises unter dem Gute Saarahof belegenen Grundstücks Soo-Wingi Nr. 32a, hierseibst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Bernau-Jellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. October 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Soo-Wingi Nr. 32a, groß 12 Thlr., dem Bauer Hans Muft, für den Preis von 4250 Rbl. S.

Publicatum, Jellin-Kreisgericht, den 11. April 1885. Nr. 759. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Defelsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft, demnach die Baltische Domainenverwaltung, in Vertretung der hohen Krone als resp. Erb- und Besitzerin der im Defelschen Kreise belegenen Güter Mustelhof und Mörsarshof, hierseibst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerpachtlande der genannten Güter gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden, daß diese Grundstücke mit den zu demselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das

Defelsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. October 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

I. Die Mustelhoffischen Grundstücke:

- 1 das Bauerseinde Kirroma, dem Bauer Laas Heinmetz, für den Preis von 685 Rbl. S.
- 2 das Bauerseinde Matfi, dem Bauer Tawi Nömm, für den Preis von 820 Rbl. 25 Kop. S.
- 3 das Bauerseinde Kirroma, dem Bauer Gindrik Heinmetz, für den Preis von 605 Rbl. S.

II. Die Mörsarshoffischen Grundstücke:

- 1 das Bauerseinde Toffri, dem Bauer Abo Pölb, für den Preis von 848 Rbl. S.
 - 2 das Bauerseinde Ranna, dem Bauer Austo Rand, für den Preis von 1173 Rbl. 75 Kop. S.
- Gegeben im Kreisgerichte zu Arensburg, am 20. April 1885. Nr. 121. 2

No Tolkas pagasta teefas (Zehfu aprinkl, Westeenas draudse) top ar scho finans darits, la schejeenes Silafrog mahjas rentneeks pee Katrin pagasta peederigis Jahn Korp ir paradu deht konkursi kritis un wina mantiba no schahs teefas afjionā pahidota. Tam-deht teef wina paradu bewaji un neh-maji usajinati, 6 mehneschu laikā no apafschā rakstas deenas, t. i. lhdj 17. Novemberim f. g. pee schahs pagasta teefas pectitees, jo pehz scha termina paradu prastaji jandehs fawas teefbas un paradu flehpaji kritihš likumigā joda. Nr. 127. 3

Tolkas pagasta teefā, 17. Maja 1885.

Pee scha pagasta peederiga miruscha Zehlab Jauna trefcha feewa atraitne Ana Jaun kurai neweena wihreeshu behrin naw, fawas miruscha wihra Zehlab Jaun un otras feewas Erne-fines dehtu Matis Mikolai Jaun dšim. 6 Januari 1878 behrina weeta peenemuse un pee schahs teefas 29. Martā sem Nr. 68 norakstih luhguse — top wisi kam pret scho adopziju pret-runa buhtu usajinati 3 mehneschu laikā lhdj 1. Oktober f. g. pee schahs teefas meldeetes — wehlašas meldešchanas netaps peenemtas.

Lahdes pagasta teefā, 17. Maja 1885. Nr. 422. 2

Kad tas Walmeeras aprinkl, Mojas draudse, Stahtenbergu Zelman mahjas jaimneeks Karl Kreischmann miris, tad top zaur scho wisi wina paradu bewaji un neh-maji usajinati 6 mehneschu laikā a dato fawas prafischanas pee schejeenes pagasta teefas ušdot, zitadi tiks ar paradu flehpajem pehz likuma darits.

Stahtenbergu pagasta teefā, 11. Maja 1885. Nr. 83. 2

Kad tas schejeenes miischas puf-graudneeks Peter Abhols ir konkursi kritis un wina wifas mantibas ir ntrupē pahrdotas tikufas, teef zaur scho wisi wina paradu bewaji un neh-maji usajinati trihs mehneschu laikā no schahs deenas rehšnot t. i. lhdj

10. Julijam f. g. pee fchahs teefas peeteiktees, wehlaki neweens paradu de-wejs netaps eewehrots, bet ar paradu nehmajeem likumigi idarits.

Selgowffas pagasta teefä, tant 10. Majä 1885. Nr. 273. 2

Kad to fchejeenes pagasta mirnschu graudneefu J. Nphta, J. Sproga un B. Wihlfuas feewas mantibas ir uhttrupetas, (pehbeja feewas lihds ar pascha wihra mantu) tad top ufaizinati wiši wina paradu deweji ka ari no wineem nehmaji lihds 1. November f. g. pee fchejeenes pagasta teefas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts bet ar paradu flehpejeem likumigi idarits.

Mahmuks pagasta teefä, 12. Majä 1885. Nr. 74. 2

Kad tas pee Saufnejas pagasta peederigs, fchejeenes Smiku mahjä uš pusgranda dšhwodams Jahn Behrsefalu ir konfurse kritis un wina mantiba no fchahs pagasta teefas ofzionā pahrdota, tad teef ar fcho ufaizinati, wiši Behrsefalna paradneefi, ka ari tee kuri Behrsefalnam fo paradā buhtu, 3 mehnefchu laifā a dato pee fchahs pagasta teefas peeteiktees, pehz fcha termina paradu praftaji wairs nebuhs eewehrots, bet ar paradu flehpejeem tiks idarits pehz likuma.

Ofsolmuifchas pagasta teefä, 12. Aprili 1885. Nr. 160. 1

Kad fchejeenes Birka mahjas gruntneefs Jahnis Lapin ir paradu deht konfurse kritis, tadeht teef wiši wina paradu praftaji un deweji ufaizinati 3 mehnefchu laifā, t. i. lihds 24. Juli f. g. pee fchahs pagasta teefas peeteiktees. Wehlakas paradu praftchanas netiks eewehrots un ar paradu flehpejeem tiks likumigi darits.

Sefhu pagasta namā, 24. Aprili 1885. Nr. 56. 1

Kad fchejeenes Jaun-Gallin mahjas gruntneefs Alnz Kalzenau ir miris tad teef zaur fcho wiši wina paradu deweji un nehmaji ufaizinati 3 mehnefchu laifā, t. i. lihds 24. Juli f. g. pee fchahs pagasta teefas peeteiktees. Wehlakas paradu praftchanas netiks eewehrots un ar paradu flehpejeem tiks likumigi idarits.

Sefhu pagasta namā, 24. Aprili 1885. Nr. 57. 1

Pee fchejeenes pagasta peederigs iſdeenejis ſaldats Maſtaz Berg kiram wihreefchu behrnu naw par ſawu behrnu peenehmis pee Limbaſchu pils-pagasta peederigu Jahn Kruhjes un feewas Anaſ deſlu Brenſch Kruhſi kura peenehmſchanas uogrunteſchana fchahs teefas protokoli 5. Martā f. g. ſem Nr. 29 norakſita, top wiſi kam pret fcho adopziu pretuna buhtu ufaizinati 3 mehnefchu laifā lihds 1. Oktober f. g. pee fchahs teefas melde-tees. Wehlakas meldeſchanas netaps peenemtas.

Lahdes pagasta teefä, 17. Majä 1885. Nr. 420. 1

Kallie kogufonna kohtu pooleft, mis Berno kreifis ja Mihkli hihelfondas ſaab ſe läbi ſulutud et Michel Manner on oma rendi eesdiguſe (Möſamaja ſalafe koht „Taffariſe“ Nr. Vh) ära-miliirud Hans Sanderil 400 rubla eſt.

On ſiis möne Michel Manneri ſugulaſel ſelle waſto midagid rökimiſt, ſe awalbagu ſeda ſolm kuu aja ſees, ſe on ſeige hihjem kuni 11. Julini f. a. ſiin kogufonna kohtu ees, feſt peale ſeda nimetud termini ei ſaa keegi anam kuulda wötud.

Kallie kogufonna kohtu, ſel 11. Aprillil 1885. Nr. 38. 3

Kroonu Rāo kogufonna kohtu, mis Berno-Wilandi kreifis ja Willſtwere hihelfonnas annab ſeeläbi teada, et ſiit walla Loigo Nr. XXXI talluperemees Tōnnis Luif oma tallo rendidiguſe

Jūrri Savitsale 775 rub. hōbb. eest ärra on mīiirud.

Kui ſiis mönel Tōnnis Luif ſugulaſel midagi ſelle waſto rākimiſt peaks olema, ſiis peab ſee ſeda enne 26. Juli f. p. 1885 ſiin kohtu juures älleſandma, feſt peale ſelle ei ſaa keegi enam kuulda wötud.

Rāo kogufonna kohtu, ſel 26. Aprillil 1885. Nr. 285. 1

Loſſi-Laiſe kogufonna kohtu poolt, mis Tartu kreifis ja Laiſe hihelfonnas, ſaab ſeeläbi teada antud, et ſiit walla poboli koha „Kiwiſſa“ Nr. XXV rentniſ Rein Malm need ſelle koha peal ſeiſwad hōoned iheſ ſelle koha pida-miſe diguſega Wainaſtwere walla liſime Jaan Karole 462 rubl. 50 kop. eest ära on mīiirud, ſiis ſaab ſelle kogufonna kohtu poolt kōiki mīiija ſugulaiſi älleſe kuttutud, ſolme kuu aja ſees, ſee on kōige hihjem kuni 13. Junini 1885, oma waſturākimeiſi ſiia kogufonna kohtule älleſ andma, ja ei ſaa peale ſelle termini keegi enam kuulda wötud.

Loſſi-Laiſe kogufonna kohtu, ſel 13. Märtil 1885. Nr. 207. 1

Muhho-Suremōiſa wallawallitſuſe poleſt, mis on Kurreſare linna kreifis, ſaab ſelle läbbi ſulutud, et Krono Muhho-Suremōiſa madeſt ärra jägga-tud aſſoniko maatiſ Nr. VII, Andrei Uſt kaeſt kohtomōiſtmiſe jārrele on ärra wötud; feſt et ei olle kontrahti punkt VI mitte taitnud, ja on ſeſamma maatiſ Nr. VII. Muhho-Suremōiſa walla liſime, Jūrri Lotuſ kätte renti-miſe diguſega antud. Kui nūiud ſel-ſegit peaks ſelle waſto middagit rākimiſt ollema ſeādusſe pōhjuſel, ſe tehko ſedda kolme kuu aja ſees, ſe on kuni 17. Juli kuu päwani ſel 1885 aartal Muhho-Suremōiſa wallawallitſuſe ju-res, pärraſt ſedda löppenud kinnitub aega, ei ſa ſes aſjas ſeddagit enna kuulda wötud.

Muhho-Suremōiſa, wallawallitſuſ 17. Aprillil 1885. Nr. 32. 1

Killingi kogufonna kohtu poolt, mis Pärnu maafonnas ja Saarde hihelfonnas, ſaab teada antud, et waiſſe maafoha Nr. 29 omanik Gewa Groſ-wald on konfurſi alla langenuſ ja kut-futakſe kōiki, kellel temalt diguſe nōud-miſt eht wafſmiſt, ſeda kolme kuu aja ſees, ſee on kōige hihjem kuni 12. Junini 1885 ſiia kohtu ette älleſandma. Pärraſt ſeda ei ſaa nōudmiſi enam kuulda wötud ja mölgnitud ſaamad, kui wōera oma ſalgajad, waſtutamiſe alla tōn-matud.

Killingis, ſel 12. Aprillil 1885. Nr. 420. 1

Wōlla mōiſa wallawallitſuſe poleſt, mis on Kurrejaare linna kreifis, ſaab ſelleläbi ſulutud, et Wōlla wallalogufonna kohtu protokolliramatū jārrele 10. Aprilli kuu päawal 1873 aartal Nr. 2, on nimetud mōiſa wallaſt Te-mowei Wahtra, kellel omal poega ei ole, Temowei Baiſt poja Michaeli, ommale kaſſopojakſ wōitnud ja laſtand firjuta. Kui nūiud ſellegil ſeāduali-kult ſelle waſto peaks middagit rākimiſt ollema, ſe tehko ſedda kolme kuu aja ſees, ſe on: Juli kuu 20. päwani ſel 1885 aartal Wōlla walla wallitſuſe jures, pärraſt ſedda löpund aegu ei ſa ſeddagit ſes aſjas ennam kuulda wötud waid Michael Temowei poeg Baiſt, ſaab Temowei Wahtra kaſſopo-jakſ arwetud.

Wōlla mōiſa wallawallitſuſ, 20. Aprillil 1885 aartal. Nr. 3. 1

Topru. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 21. Juni 1885, als am letzten offenbaren Rechtstage vor Johannis d. J. folgende Immobilien und zwar:

1) das der Wittwe Katharina Alide Therese Heinrich geb. Jarre und deren Kindern gehörige, im 6. Hypothekenbe-

zirkt sub Grundbuch-Nr. 2 (nach poli-zeilicher Eintheilung im Patrimonial-gebiet jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 1A an der Bauskeschen Straße) belegene Immobil sammt Appertinen-tien —

2) das dem Eduard Paul Richard Kriger gehörige im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 305 (nach polizei-licher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 296 und 341, resp. im 1. Quartier des Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 328 und 329 an der Lagerstraße) bele-gene Immobil sammt Appertinentien —

3) das dem Karl Ludwig Schmidt gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1259 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 606 an der ersten Weidenstraße) belegene Im-mobil sammt Appertinentien —

4) das dem Carl Belte gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 308 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jen-seits der Düna auf Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 327) belegene Immobil sammt Appertinentien —

5) das der Amalie Loy gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1260 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Sassenhof sub Pol.-Nr. 177) belegene Immobil sammt Appertinentien — und zwar bei der Bestimmung, daß jeder, an der meistbietlichen Versteige-rung als Dieter Theilnehmende vor Berlaubarung seines Botes 200 Rbl. entweder im baaren Gelde, oder in au-porteur lautenden Werthpapieren nach dem Courswerthe als Caution für die rechtzeitige Berichtigung des Meistbots zu deponiren hat; —

6) das dem Johann Gangnus ge-hörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1266 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Schwarzenhof sub Pol.-Nr. 305A an der Schmiedestraße) belegene Immobil sammt Appertinen-tien —

7) das dem Alexander Siecke gehöri-ge, im 1. Hypothekenbezirk sub Grund-buch-Nr. 488 (nach polizeilicher Ein-theilung im 2. Quartier des 1. Stadt-theils sub Pol.-Nr. 74, 75 und 76 an der Theater- und Wallstraße) bele-gene Immobil sammt Appertinentien —

8) das dem Jacob Eduard Balloß gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 142 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet jen-seits der Düna auf Sassenhof an der Solitüdeschen Straße sub Land-Nr. 176) belegene Immobil sammt Appertinen-tien —

9) das der Marie Louise Rewitsch geb. Bischoff aufgetragene, von dem Oscar Döring meistbietlich erstandene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1764 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 670D, resp. im 2. Quar-tier des 1. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 224B an der Karlsstraße) be-legene Immobil sammt Appertinentien — für Gefahr und Rechnung des vor-erwähnten Oscar Döring und zwar bei der Bestimmung, daß der etwaige Meistbieter 10 % der Meistbotsumme nach erhaltenem Zuschlage sofort ein-zuzahlen hat; —

10) das dem Martin Seeting gehö-rige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grund-buch-Nr. 339 (nach polizeilicher Ein-theilung im 3. Quartier des 3. Vor-stadtheils sub Pol.-Nr. 150 an der Bauskeschen und Ebelschöffen Straße) belegene Immobil sammt Appertinen-tien —

11) das dem Peter Murneef, gehö-rige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grund-buch-Nr. 988 (nach polizeilicher Ein-theilung im 3. Quartier des 1. Vor-stadtheils sub Pol.-Nr. 319 an der Reeperstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

12) das vormals der Ottilie Bresché geb. Gnödler alias Knebler gehörig ge-

wesene, zur Zeit dem Apotheker Johann Berg öffentlich aufgetragene, im 2. Hy-pothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 241 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils an der Schulenstraße sub Pol.-Nr. 119) be-legene Immobil sammt Appertinentien — für Gefahr und Rechnung des Ge-tränkehändlers Georg Diekmann — zum öffentlichen Meistbot gestellt wer-den soll. Nr. 3666. 2

Riga-Mathhaus, den 20. Mai 1885.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die laut Publication dieses Hofgerichts vom 20. März a. c. sub Nr. 2388 auf den 18., 19. und 20. Juni a. c. anberaumte Meistbotstellung des zum Nachlasse des verstorbenen Jaan Koerna gehörigen Neu-Woidomajchen Quotenlandgrund-stücks Liigo Nr. XV hieselbst nicht stattfinden wird. Nr. 3722. 3

Riga-Schloß, den 21. Mai 1885.

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерні-яхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно назначило рѣшительные торги, безъ переторжки, на слѣдующія ка-зенныя оброчныя статьи:

а) въ своемъ присутствіи на 27. Іюня 1885 г., на отдачу въ одно-годовое, на 1885 г., арендное со-держаніе, по участкамъ, величиною отъ 3 до 10 дес. и съ правомъ укоса и второй травы „отавы“ казенныхъ луговъ на Спальвѣ, близъ г. Риги;

б) въ Митавской Управѣ Благочи-нія на 2. Іюля 1885 г. на отдачу въ одно-годовое, на 1885 г., содер-жаніе, съ правомъ укоса и второй травы, Митавскихъ казенныхъ лу-говъ, пространствомъ въ 60 дес. 1161 кв. саж., и находящагося до сихъ поръ въ пользованіи Курлянд-скаго Вице-Губернатора лугового участка въ 8 дес.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объяв-ленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи.

Залогъ требуется въ размѣрѣ го-довой арендной суммы.

2) Кромѣ изустнаго торга допус-каются и объявленія въ запечатан-ныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблю-деніемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Зак. Гражд. изд. 1857 года.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей желающіе могутъ заблаговременно рассматри-вать въ Управленіи Государствен-ными Имуществами въ городѣ Ригѣ и въ Митавской Управѣ Благочинія.

4) Евреи къ торгамъ недопуска-ются, ни какъ съемщики, ни какъ ихъ повѣренные. № 5869. 2

Рига, 21. Май 1885 г.

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kennt-niß, daß dieselbe entscheidende Torge zur Verpachtung nachstehender Krons-obrofstücke anberaumt hat:

a) bei der Domainenverwaltung am 27. Juni 1885, zur Verpachtung auf das laufende Jahr, in Parcellen von 3 bis 10 Dessätinen Größe, und mit dem Rechte, auch das zweite Gras, den sogenannten „Grummet“, abzumähen, der unweit Riga belegenen Spilwenschen Heuschläge;

b) bei der Mitauschen Polizeiver-waltung, am 2. Juli 1885, zur Ver-pachtung auf ein Jahr, mit dem Rechte auch das zweite Gras, den sogenann-ten „Grummet“, abzumähen, der in der Nähe Mitau's belegenen Krons-heuschläge, darunter auch des bisperi-gen Vice-Gouverneurs Heuschlages, groß 8 Dessätinen.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben ent-weder persönlich, oder durch ihre Be-vollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges und nicht später als bis 11

Nr. Mittags, ihre Gesuche nebst den erforderlichen Saloggen, zugleich aber auch ihre Ständesbeweise beizubringen. Der Salog muß die Jahresrende betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I des Civilgesetzbuchs, Ausgabe vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibung der Pächtojecte, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und der Mitauischen Polizeiverwaltung eingesehen werden.

4) Gebräuer werden zum Torge weder als Arrendatoren, noch als deren Bevollmächtigte zugelassen werden.

Riga, den 21. Mai 1885.

Nr. 5869. 2

Von dem Riga'schen Vogteigerichte ist auf Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Herrn Collegienrath Nicolai Wassiljewitsch von Dschenejew gehörigen, im 2. Quartiere des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 525, im Bezirk 1 sub Nr. 410 an der Georgenstraße belegenen und dem Riga'schen Credit-Verein der Hausbesitzer verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. November 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 92 der Statuten des genannten Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Nicolai Wassiljewitsch v. Dschenejew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 22. Mai 1885. Nr. 1068. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf Antrag der Direction des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Julius, Carl, Louise, Malwine, Anna, Wilhelmine, Hermann und Ernst Sommer am 5. December 1884 öffentlich aufgetragenen, im 2. Grundbuch-Bezirk der Stadt Riga sub Hypothek-Nr. 845, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartale der St. Petersburger Vorstadt an der Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 167 belegenen, dem Riga'schen Creditverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. November 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß den §§ 89 bis 93 des Reglements des Creditvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister

Sommer oder an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1131. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Mai 1885.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Ignaty Feklistow Radionow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1275, beziehungsweise nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 384 an der Tulajischen Straße belegenen und dem Riga'schen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. November 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ignaty Feklistow Radionow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 11. Mai 1885. Nr. 1037. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die alhier im 2. Stadttheile im Kaufhof sub Nr. 26 am Victualien-Markte belegene, zur Concursmasse des Kaufmanns Fedor Jwanow Rundalow gehörige Bude sammt Appertinentien öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem desfalls auf den 7. Juni 1885 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbattermine, Vormittags um 12 Uhr, in eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Die in der fraglichen Bude vorhandene Budeeinrichtung wird am folgenden Tage in der Bude öffentlich versteigert werden. Nr. 964. 1

Dorpat-Rathhaus, am 1. Mai 1885.

Kurländisches Gubernisches Правление приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях производство исчисленных в 6510 руб. 23 коп. ремонтных в 1885 г. работ в казенном здании Митавской губернской почтовой конторы и в квартире одного чиновника оной конторы в казенном строении почтовой станции в городе Митавь, прибыть в присутствие Курляндского Губернского Правления к назначенным для сего на 10. Июня 1885 г. торгу и на 13. Июня 1885 г. переторжку, в полдень, и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Курляндское Губернское Правление

при просьбах виды о своем званіи и требуемые залогі на пятую часть сметной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений или же подать или прислать в Курляндское Губернское Правление, но отнюдь не позже какъ в день переторжки, в 12 часовъ дня, т. е. 13. Июня 1885 года запечатанныя о своихъ предложенияхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I. При чемъ объявляется, что условия торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы в Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митавъ, 23. Май 1885 года.

№ 353. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условияхъ, поставку трехполныхъ дровъ на приготовленіе пищи и печеніе хлѣба для нижнихъ воинскихъ чиновъ, квартирующихъ въ гор. Митавѣ, а также на отопленіе инженерной казармы въ томъ же городѣ на одинъ или на два года, считая съ 21. Июля 1885 года, прибыть в присутствіе сей Палаты въ назначеннымъ для сего на 18. число Июня 1885 года торгу и на 21. число того же мѣсяца переторжку, в полдень, т. е. в 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранее представивъ в Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залогі на 2000 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня, в день торга, т. е. 18. Июня 1885 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условия торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы в канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торгованныхъ приняты не будутъ.

Митавъ, 17. Май 1885 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gefonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreiseitigen Faden zum Essenochen und Brodbacken für das in Mitau bequartierte niedere Militär, sowie zur Beheizung der in Mitau befindlichen Ingenieur-Kaserne auf ein, resp. zwei Jahre, gerechnet vom 21. Juli 1885 ab, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 18. Juni 1885 anberaumten Torgterminen und dem auf den 21. desselben Monats festgesetzten Peretorgterminen, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von 2000 R. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungsorte dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 18. Juni 1885, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Bd. X Thl. I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzufinden.

Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhof's-Canzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossnem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Bicitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 17. Mai 1885.

Nr. 6320. 3

По постановленію Псковскаго Губернскаго Правленія 13. сего Мая состоявшемуся, въ присутствіи Губернскаго Правленія назначены на срокъ 15. будущ. Июня 1885 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку однополныхъ ольховыхъ дровъ въ плахъ, длиною отъ 9 до 10 верш., въ количествѣ 230 саж., для отопленія помѣщеній, занимаемыхъ Губернскимъ Правленіемъ. Желающіе принять на себя эту поставку могутъ разсматривать кондціи въ 1. отдѣленіи Губернскаго Правленія ежедневно отъ 10 до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. № 2563. 2

Витебскій приказъ общественнаго призрѣнія объявляетъ, что въ присутствіи оного будутъ производиться торги 17., а переторжка 21. Июня 1885 года на поставку для Витебскихъ богоугодныхъ заведеній продовольственныхъ продуктовъ и другихъ предметовъ.

Весь этотъ подрядъ въ годичной пропорціи простирается на сумму 15,355 руб. 91 коп., считая по послѣднимъ контрактнымъ цѣнамъ, и будетъ отданъ оптомъ на все предметы въ одинъ руки срокомъ на одинъ или два года, какъ приказъ найдеть болѣе выгоднымъ. Предметы поставки слѣдующіе: хлѣба бѣлаго изъ пшеничной муки 1. сорта 830 пуд. 20 фунт., хлѣба ржаного 1448 п., муки овсяной 143 п., крупы: овсяной 476 пуд., гречневой 188 п., ячной 138 пуд., перловой 39 пуд., рисовой 3 пуд., манной 9 пуд., Смоленской 25 фунт., соли бѣлой 124 п., говядины 966 п., телятины 44 п., баранины 1 п., куриць 270 штукъ, яицъ куриныхъ 590 шт., молока коровьяго 592 ведра, масла коровьяго 18 пуд., коноплянаго 3 пуд. 20 фунт., деревяннаго 2 пуд., снятковъ 41 пудъ, рыбы свѣжей 4 п., коренья въ сумѣ 5 пуд., зелени 82 п., картофеля 18 пуд., капусты рубленой бѣлой 310 ведеръ и полубѣлой 760 ведеръ, творогу свѣжаго несоленнаго 2 п. 20 ф., квасу 3684 ведра, меду 36 п., луку 10 пуд., хрѣну 22 ф., перцу англійскаго 11 ф., простаго чернаго 18 ф., лавроваго листа 15 ф., мыла 44 п., керосину 161 п., свѣчей стеариновыхъ 3 п., дровъ березовыхъ съ ольховыми 125 саж., еловыхъ съ сосновыми 105 саж., овса 33 четв., сѣна 263 пуд., соломы ржаной 524 пуд., травы свѣжей 4 пуд., гробовъ досчатыхъ 161 шт., стеколъ оконныхъ 210 шт., ламповыхъ 160 шт., фителя къ лампамъ 27 арш., роговъ 230 шт., вѣянокъ 1920 шт. и метель 350 шт., а также очистка по Витебскимъ богоугоднымъ заведеніямъ отхожихъ мѣстъ, помойныхъ ямъ и дымовыхъ трубъ.

Желающіе участвовать въ этихъ торгахъ могутъ явиться лично или прислать согласно ст. 1935 т. X ч. I изд. 1857 г., запечатанныя объявленія, съ узаконенными видами о званіи, свидѣтельствами на право торговли и залогами, равняющимися одной третей части годовой подрядной суммы, если таковыя будутъ заключаться въ недвижимомъ имуществѣ и одной десятой части въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ. Объявленія должны быть подаваемы не позже назначеннаго для торговъ числа къ 12 часамъ дня. При этомъ присовокупляется, что послѣ переторжки никакія новыя

предложения не будут приниматься. Кондиции этой поставки можно видеть в приказе во все присутственные дни. № 1399. 3

Согласно постановлению военного совета Виленское окружное интендантское управление вызывает желающих принять участие в публичном торге на продажу сбраго армейского и темнозеленого неворсованного сукна, признанного непригодным для отпуски по своему назначению войскам, хранящегося в Динабургском вещевом складе, в количестве сбраго 12672 арш. и темнозеленого 35082 арш. заключающихся: первое в 345 половинках и второе в 829 половинках.

Торг будет произведен в присутствии Виленского военно-окружного совета 20. Июня сего 1885 года, изустно и посредством запечатанных объявлений.

Торговаться можно как на все упомянутое выше количество сукна, так и на часть оного. т. е. на несколько половинок или даже на одну половинку; при чем, если цены за мелкия партии будут выгоднейшия или равныя с ценами оптового покупателя, то заторгованное количество мелкими покупателями будет выдано из оптовой продажи; при равенстве цен между торгующимся преимущество будет отдано подавшему запечатанное объявление.

Желающие купить сказанное сукно, в своих объявлениях, оплаченных гербовою маркою в 60 коп., подаваемых в военно-окружный совет как о допущении торговаться изустно, так и в запечатанных должны точно объяснить, все ли, продаваемое количество сукна желают приобрести,

или только часть оного, указав количество половинок; цены же как торгующимся изустно, так и в запечатанных объявлениях должны быть объявлены за аршин сукна. При объявлении должны быть представлены на неустойку залога денежные на 25 проц. стоимости покупаемого количества сукна по объявленной цене, считая в каждой половинке, средним числом, по 35 аршин. В запечатанных объявлениях предлагаемая цена за аршин сукна должна быть обозначена непременно просьбою.

К торгам будут допущены войска желающие приобрести означенное сукно, а также и другие Правительственные места и учреждения, которые освобождаются как от представления залога, так и от оплаты гербовым сбором объявлений, которые должны быть присланы ими ко дню торга в военно-окружный совет в форме обыкновенного официального заявления.

Объявления как, открыты, так и запечатанные будут приниматься в военно-окружном совете только до 12 часов дня торга.

Предназначенное в продажу сукно можно видеть в Динабургском вещевом складе, по заявлению о том главному Смотрителю оного, а также образчик этого сукна в Виленском окружном интендантском управлении, в часы присутствия времени, а в день торга в военно-окружном совете.

Купленное сукно, по внесении полной суммы его стоимости, должно быть вывезено из склада в течение трех недель со дня получения от интендантства повестки об утверждении торга, в противном же случае залоги покупателей будут обращены

в пользу казны, а сукно будет вновь продано другому.

При получении из склада купленного сукна оно будет отпускатся без выбора половинок, по порядку рядов как сложено сукно в склад, при чем, в случае сомнений в мере, по измеряемому ярлыку на каждой половинке, проверка должна быть произведена до вывоза сукна из магазина, в противном случае никакие заявления в соображение приняты не будут.

Подробные условия на продажу сукна утвержденны Виленским военно-окружным советом, можно видеть в часы присутствия в управлении Динабургского вещевого склада и в окружном интендантском управлении, а в день торга в военно-окружном совете.

№ 18755. 1

Ковенское Губернское Правление объявляет, что в присутствии его, на 23. Июня сего года, назначен изустный торг, с допущением и запечатанных объявлений, согласно 1909 ст. т. X ч. I Зак. Гражд. изд. 1857 года, с узаконенною чрез три дня переторжкою, на отдачу с подряда, на точном основании кондиций, проекта и сметы, производства работ по постройке в тюремном замке в г. Вилькомире деревянных бани, флигеля для женского отделения и лазарета, служб, женского, административного и хозяйственного дворов, увеличению и надстройке административного флигеля, увеличению главного корпуса и приспособлению его. Работы эти предназначаются к производству в течение двух лет: в 1885 г. на сумму 8000 р., в том числе 6502 руб. 88 к. на

построение бани, флигеля для женского отделения и лазарета, служб и дворов женского, административного и хозяйственного и 1497 руб. 12 коп. на поставку лесных материалов для работ 2 года, на приготовительные работы и на часть работ по увеличению и приспособлению главного корпуса и в 1886 году — все остальные по смете работы на сумму 7180 руб., а всего по сметным ценам 15,180 руб. Торг начнется с сметной цены 15,180 руб. Прием запечатанных объявлений назначен до часу по полудни в день последней переторжки. Желающие торговаться обязаны представить к торгам залоги: если денежный — в наличных деньгах или % государственных бумагах — в размере $\frac{1}{5}$ части подрядной суммы работ 1 года, если же имуществом и в % бумагах не государственных, по допускаемых к залому законом — в размере $\frac{1}{3}$ части той же подрядной суммы работ 1 года. Желающие могут рассматривать находящиеся в Губернском Правлении, в строительном отделении, относящиеся к сей операции кондиции, проект и смету ежедневно, кроме праздничных и табельных дней, с 9 часов утра до 3 часов по полудни. № 338. 3

За Лиц. Вице-Губернатора:

старший советник:

М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Rigaer Hypotheken-Verein.

In Grundlage des § 31g der Statuten, werden die Herren Delegirten des Vereins hierdurch ersucht, sich zur

ordentlichen Versammlung

am **Mittwoch den 3. Juni** c. Mittags 2 Uhr im unteren Saal der St. Johannis-Gilde einzufinden zu wollen.

Tagesordnung:

- 1) Rechenschaftsbericht pro 1884.
- 2) Gutachten der Revisions-Commission
- 3) Entscheidung der Frage, von wem die Stempelsteuer à 60 Kop. bei Erneuerung von Couponbogen zu tragen.
- 4) Antrag betreffend die Einlösung der kündbaren Pfandbriefe.
- 5) Wahl von drei Mitgliedern der Direction.

Der Präses der Revisions-Commission.

Rigaer Börsenbank.

Bei der Rigaer Börsenbank ist die Anzeige gemacht worden, daß der von der Börsenbank ausgestellte **Einlagescchein** Lit. H. Nr. 33333, d. d. 14. Juni 1882, groß 1100 Rubl. auf den Namen **Martin Nassit** lautend

und der Depostalschein sub Nr. 4580, d. d. 15. Juni 1879, über ein zur Aufbewahrung übergebenes verlegtes Couvert, auf den Namen **Adrian** oder **Frau Wera Nappert** lautend,

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsenbank, nach Vorschrift der Anmerkung zum § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts derselben, Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gefunden sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber nicht mehr gültig sein werden.

Riga, den 23. Mai 1885.

Das Directorium.

На восстановление в Якобштадт спорышного храма Св. Духа вновь поступили в канцелярию Лионидского Губернатора следующие пожертвования:

- 1) отъ Донского и Новочеркасского архиепископа Митрофана 100 р.
- 2) отъ собранія выборныхъ Московскаго купеческаго сословія 3000 „

Итого 3100 р.

Всего съ прежде поступившими 3256 р.

Управляющій канцелярією:
Купферъ.

Publication.

Nachdem

- 1) der Herr Dr. **Woldemar von Knieriem**, als Besitzer des in Dorpat auf Legehäusergrund belegenen, demselben vom Livländischen Hofgericht am 27. März 1880 sub Nr. 103 eigenthümlich zugeschriebenen Immobilien,
- 2) der Herr **Dawe Soltmann**, als Besitzer des in Wolmar sub Nr. 129 belegenen Immobilien,
- 3) der Herr **Carl Treyer**, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadtheile sub Hyp.

Nr. 525, theils auf Stadt-, theils auf Armengrund belegenen Immobilien,

- 4) der Herr **Johann Bergmann**, als Besitzer des in Wenden sub Nr. 50 (früher Nr. 53) auf freiem Erbgrunde belegenen Immobilien,
- 5) der Herr **August Kauping**, als Besitzer des in Lemjal sub Nr. 83b belegenen Immobilien,
- 6) die Erben des weil. **Märt Ernis**, nämlich dessen Wittwe **Gretha Ernis** geb. **Rappo** und deren drei Söhne **Wilhelm**, **August** und **Carl** Geschwister **Ernis**, als Besitzer des in Dorpat im 2. Stadtheile sub Hyp.-Nr. 118 u. 118a auf Kirchengrund belegenen Immobilien,
- 7) das Fräulein **Eleonore Emilie von Nummel** und die Frau **Adelheid Rathlef** geb. **von Nummel**, als Besitzerinnen des in Dorpat im 1. Stadtheile sub Hyp.-Nr. 31 auf Erbgund belegenen Immobilien,

bei dem Livländischen Stadt-Hypotheken-Verein um **Ertheilung eines Pfandbrief-Darlehens** nachgesucht haben, wird solches von der Direction des gedachten Vereins, unter Hinweis auf § 44 der Statuten, hierdurch öffentlich bekannt gemacht, um den etwaigen Gläubigern der genannten Darlehensimpetranten, deren Forderungen bisher nicht in die Hypothekenbücher eingetragen worden sind, vor Ertheilung des Pfandbriefdarlehens Gelegenheit zu bieten, binnen **vier Monaten** a dato die Eintragung ihrer resp. Forderungen in die Hypothekenbücher herbeiführen zu können.

Dorpat, am 23. Mai 1885.

Im Namen der Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins:

Director **S. Piven.**

Nr. 556.

Secretair **D. Witde.**

Waldenburgsches

Fensterglas

ermässigte Preise

Herrn **Stieda.**

In der Nähe von Domesnacs-Leuchtturm wurden am 23. Mai aus einem Floß 11 Stück

schöne Masten und Spieren,

berissen mit CHB und abgeschlagen mit CHB und GG, verschlagen; da dieselben jedenfalls an der Küste ausgeworfen sind, ersucht im Auffindungsfalle um sofortige Benachrichtigung

C. S. Berg, Riga.

Deutsche allgemeine Zeitung

für

Landwirthschaft,

Gartenbau u. Forstwesen,

verbunden mit der

Zeitschrift für Viehwirthschaft und Milchwirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Kunstvollständigen Fris Alex. der Gennert am 14. August 1884 Lit. G. ertheilte, bis zum 1. September 1884 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerollständigen Jacow Konradjew Babin am 12. November 1884 Nr. 12730 ertheilte, bis zum 12. Februar 1885 gültige Legitimation.

Das Passbureaubillet des zu Neu-Szaggaren verzeichneten Obizers Vehr Wulfowitsch Natisty, d. d. 10. Januar 1884 Nr. 174, gültig bis zum 10. Februar 1884.

Redacteur **A. Klingenbergtz.**